

Rechargeable LED Work Light

ART.NO 18-1404/36-6528

MODEL ZM7705COB

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- Do not subject the light to knocks or shocks.
- The light bulb cannot be replaced.
- This product must not be dismantled or modified in any way.
- Do not use the product if it or its charger is damaged in any way.
- Only use the supplied charger cables.

Instructions for use

Charging

Note: Charge the light for 6–8 hours before using it for the first time. Switch the light off when charging.

1. The work light comes with a mains adapter for the EU and UK.
2. Connect the charger cable to the mains adapter and to the work light.
3. Plug the mains adapter into a wall socket. The charging indicator on the work light will shine red. Optionally, you can connect the charger cable to another USB charger.
4. The indicator shines green once the battery is fully charged.
5. Disconnect the mains lead from the wall socket and remove the charger cable from the light.

Care and maintenance

- Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- If the light is not to be used for a long time, the battery should be fully charged every 4 to 5 months to prolong its capacity.

Troubleshooting guide

The light does not work.	<ul style="list-style-type: none">• The built-in battery is flat. Charge the battery.
The light will not charge. The indicator does not come on.	<ul style="list-style-type: none">• Is the mains lead or plug damaged?• Is the mains lead properly connected to the work light and the wall socket?• Is the mains adapter properly plugged into an electrical socket?• Is the wall socket live?• If you are using another USB charger, is this intact?

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

LED Bulb	2 W, 170 lm, 4000 K
IP rating	IP20
Rechargeable battery	1800 mAh li-ion
Mains adapter	Input: 100–240 V AC, 50/60 Hz Output: USB: 5 V, 1 A
Charging time	3–4 hours (6–8 hours before initial use)
Operating time	Approx. 3 hours
Operating temperature	–15 to 40 °C
Length	42.5 cm (including hook)
Weight	200 g

Ver. 2017/1205

Laddbar arbetsbelysning LED

ART.NR 18-1404/36-6528
MODELL ZM7705COB

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Utsätt inte produkten för slag och stötar.
- Ljuskällan går inte att byta.
- Produkten får inte demonteras eller modifieras på något sätt.
- Använd inte produkten om den eller laddaren på något sätt är skadade.
- Använd endast medföljande laddkablar.

Användning

Laddning

Obs! Ladda belysningen 6–8 tim innan den används första gången. Stäng av belysningen när den laddas.

1. Arbetsbelysningen levereras med batterieliminators för både EU och UK.
2. Anslut laddkabeln till önskad batterieliminators och till arbetsbelysningen.
3. Anslut batterieliminators till ett vägguttag. Laddindikatorn på arbetsbelysningen lyser med rött sken. Du kan också utesluta batterieliminators och ansluta laddkabeln till annan valfri USB-laddare.
4. När batteriet är fulladdat övergår laddindikatorn till grönt sken.
5. Dra ut batterieliminators ur vägguttaget och dra ut laddkabeln ur arbetsbelysningen.

Skötsel och underhåll

- Rengör belysningen med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Om inte belysningen ska användas under en längre period, ladda upp batteriet helt var 4–5:e månad för att behålla kapaciteten.

Felsökningsschema

Belysningen fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none">• Det inbyggda batteriet är urladdat. Ladda batteriet.
Det går inte att ladda arbetsbelysningen, laddindikatorn tänds inte.	<ul style="list-style-type: none">• Är batterieliminators och laddkabeln oskadade?• Är laddkabeln ordentligt ansluten till batterieliminators och till arbetsbelysningen?• Är batterieliminators ordentligt ansluten till vägguttaget?• Finns det ström i vägguttaget?• Om du använder en annan USB-laddare, är den laddaren hel?

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Ljuskälla	LED 2 W, 170 lm, 4000 K
Skyddsklass	IP20
Laddbart batteri	1800 mAh li-jon
Batterieliminators	In: 100–240 V AC, 50/60 Hz Ut: USB 5 V, 1 A
Laddtid	3–4 tim (6–8 tim före första användning)
Lystid	Ca 3 tim
Användningstemperatur	–15 till 40 °C
Längd	42,5 cm (inkl. krok)
Vikt	200 g

Arbeidslampe LED, ladbar

ART.NR. 18-1404/36-6528
MODELL ZM7705COB

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Utsett aldri produktet for slag og støt.
- Lyskilden kan ikke skiftes.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- Bruk ikke produktet dersom strømkabelen eller støpselet er skadet.
- Bruk kun den medfølgende ladekabelen.

Bruk

Lading

Obs! Før første gangs bruk må lampen lades i 6–8 timer. Skru av lampen mens den lades.

1. Arbeidslampen leveres med batterieliminatør både for EU og UK.
2. Ladekabelen kobles til ønsket batterieliminatør og til lampen.
3. Batterieliminatørens støpsel kobles til ett strømuttak. Ladeindikatoren lyser rødt. Kabelen kan også kobles til annen valgfri USB-lader.
4. Når batteriet er fulladet lyser ladeindikatoren grønt.
5. Trekk batterieliminatørens støpsel ut av strømuttaket og fjern ladekabelen fra arbeidslampen.

Stell og vedlikehold

- Rengjør belysningen med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Hvis lampen ikke skal brukes på en lang stund, må batteriet vedlikeholdslades hver 4.–5. måned for å beholde kapasiteten.

Feilsøking

Lampen virker ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Det innebygde batteriet kan være utladet. Lad opp batteriet.
Arbeidslampen vil ikke lades og ladeindikatoren tennes ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Er batterieliminatør og strømkabel skadet?• Er strømkabelen koblet riktig til batterieliminatør og lampe?• Er batterieliminatør koblet riktig til strømuttaket?• Er det strøm i strømuttaket?• Dersom du bruker en annen USB-lader, er denne hel?

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området.

For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Lyskilde	LED 2 W, 170 lm, 4000 K
Beskyttelsesklasse	IP20
Ladbart batteri	1800 mAh li-ion
Batterieliminatør	Inn: 100–240 V AC, 50/60 Hz Ut: USB 5 V, 1 A
Ladetid	3–4 timer (6–8 timer første gang)
Lystid	Ca. 3 timer
Brukstemperatur	–15 til 40 °C
Lengde	42,5 cm (inkl. krok)
Vekt	200 g

Ladattava työ- valaisin LED

TUOTENRO 18-1404/36-6528
MALLI ZM7705COB

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä altista laitetta iskuille tai kolhuille.
- Laitteen lampua ei voi vaihtaa.
- Laitetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Älä käytä laitetta, jos laite tai laturi on vioittunut.
- Käytä ainoastaan mukana tulleita latauskaapeleita.

Käyttö

Lataaminen

Huom.! Lataa valaisinta 6–8 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa. Sammuta valaisin latauksen ajaksi.

1. Työvalaisimen mukana tulevilla muuntajilla voit käyttää valaisinta sekä EU:ssa että UK:ssa.
2. Liitä latauskaapeli haluamaasi muuntajaan ja työvalaisimeen.
3. Liitä muuntaja pistorasiaan. Työvalaisimen latauksen merkkivalo loistaa punaisena. Työvalaisimen latauskaapelin voi liittää muuntajan sijasta myös johonkin USB-laturiin.
4. Kun akku on täynnä, latauksen merkkivalo muuttuu vihreäksi.
5. Irrota muuntaja pistorasiasta ja latauskaapeli työvalaisimesta.

Huolto ja puhdistaminen

- Puhdista valaisin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos valaisin on pitkään käyttämättä, lataa akku täyteen 4–5 kuukauden välein.

Vianhakutaulukko

Valaisin ei toimi.	<ul style="list-style-type: none">• Akku on lopussa. Lataa akku.
Työvalaisimen lataaminen ei onnistu, latauksen merkkivalo ei syty.	<ul style="list-style-type: none">• Ovatko muuntaja ja latauskaapeli ehjiä?• Onko latauskaapeli liitetty kunnolla muuntajaan ja työvalaisimeen?• Onko muuntaja liitetty kunnolla pistorasiaan?• Onko pistorasiassa virtaa?• Jos käytät muuta USB-laturia, onko laturi ehjä?

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU- aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Lamppu	LED 2 W, 170 lm, 4000 K
Kotelointiluokka	IP20
Ladattava litiumioniakku	1800 mAh
Muuntaja	Sisään: 100–240 V AC, 50/60 Hz Ulos: USB 5 V, 1 A
Latausaika	3–4 h (6–8 h ennen ensimmäistä käyttökertaa)
Valaisuaika	n. 3 h
Käyttölämpötila	–15...+40 °C
Pituus	42,5 cm (ml. koukku)
Paino	200 g

Aufladbare LED- Arbeitsleuchte

ART.NR. 18-1404/36-6528
MODELL ZM7705COB

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheit

- Das Gerät keinen Stößen und Schlägen aussetzen.
- Das Leuchtmittel kann nicht austauscht werden.
- Das Gerät weder demontieren noch in anderer Weise verändern.
- Das Gerät nicht betreiben, wenn es oder sein Ladegerät in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Nur die mitgelieferten Ladekabel benutzen.

Bedienung

Ladung

Hinweis: Das Gerät vor dem ersten Gebrauch 6–8 Stunden lang aufladen. Die Beleuchtung beim Aufladen ausschalten.

1. Das Gerät wird mit Netzteil für EU und UK geliefert.
2. Das Ladekabel an das passende Netzteil und die Leuchte anschließen.
3. Das Netzteil an eine Steckdose anschließen. Die Ladeanzeige am Gerät leuchtet rot. Das Ladekabel kann auch statt an das Netzteil an ein beliebiges anderes USB-Ladegerät angeschlossen werden.
4. Ist der Akku vollständig geladen, leuchtet die Ladeanzeige grün.
5. Das Netzteil aus der Steckdose ziehen und das Ladekabel von der Leuchte trennen.

Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein mildes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, den Akku alle 4–5 Monate vollständig laden, um die Kapazität zu erhalten.

Fehlersuche

Das Gerät funktioniert nicht.	Der integrierte Akku ist möglicherweise entladen. Den Akku aufladen.
Das Gerät kann nicht aufgeladen werden, die Ladeanzeige leuchtet nicht auf.	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen, ob Netzkabel und/oder Ladekabel unbeschädigt sind.• Sicherstellen, dass das Ladekabel korrekt an das Netzteil und das Gerät angeschlossen ist.• Sicherstellen, dass das Netzteil korrekt an die Steckdose angeschlossen ist.• Sicherstellen, dass Spannung auf der Steckdose liegt.• Wird ein anderes USB-Ladegerät benutzt, überprüfen, ob dieses ordnungsgemäß funktioniert.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Leuchtmittel	LED 2 W, 170 lm, 4000 K
Schutzart	IP20
Akku	1800 mAh Li-Ion
Netzteil	Primärspannung: 100–240 V AC, 50/60 Hz Sekundärspannung: USB 5 V, 1 A
Ladedauer	3–4 Std. (vor dem ersten Gebrauch 6–8 Std.)
Leuchtdauer	ca. 3 Std.
Betriebs- temperatur	–15 bis 40 °C
Länge	42,5 cm (inkl. Haken)
Gewicht	200 g

Ver. 2017/1205